

29.6.2011

A7-0228/31

Τροπολογία 31

Othmar Karas

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Έκθεση

Pervenche Berès

σχετικά με τη χρηματοπιστωτική, οικονομική και κοινωνική κρίση: συστάσεις για τα ενδεικνυόμενα μέτρα και πρωτοβουλίες 2010/2242(INI)

A7-0228/2011

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη I α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Ια. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο ψήφισμά του της 8ης Ιουνίου 2011 σχετικά με την Επένδυση στο μέλλον: ένα νέο πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (ΠΔΠ) για μια ανταγωνιστική και βιώσιμη Ευρώπη χωρίς αποκλεισμούς, δήλωσε ότι, ανεξάρτητα από οιαδήποτε ενδεχόμενη εξοικονόμηση, ο προϋπολογισμός της ΕΕ στο σημερινό συνολικό επίπεδο του 1% του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος δεν επαρκεί για να καλύψει το χρηματοδοτικό έλλειμμα το οποίο προέρχεται από τις πρόσθετες χρηματοδοτικές ανάγκες που προκύπτουν από τη Συνθήκη καθώς και από τις υφιστάμενες προτεραιότητες πολιτικής και δεσμεύσεις· λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο είναι, ως εκ τούτου, πεπεισμένο ότι χρειάζεται μια αύξηση των πόρων κατά 5% τουλάχιστον για το επόμενο ΠΔΠ σε σύγκριση με το επίπεδο του 2013·

Or. en

29.6.2011

A7-0228/32

Τροπολογία 32

Othmar Karas

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Έκθεση

Pervenche Berès

A7-0228/2011

σχετικά με τη χρηματοπιστωτική, οικονομική και κοινωνική κρίση: συστάσεις για τα ενδεικνυόμενα μέτρα και πρωτοβουλίες 2010/2242(INI)

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη I β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Ιβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι στο ίδιο ψήφισμα, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο διαπιστώνει ότι το ανώτατο όριο των ιδίων πόρων έχει μείνει αμετάβλητο από το 1993· πιστεύει ότι το ανώτατο όριο των ιδίων πόρων μπορεί να χρειάζεται κάποια σταδιακή αναπροσαρμογή, τη στιγμή που τα κράτη μέλη μεταβιβάζουν περισσότερες αρμοδιότητες στην Ένωση και ορίζουν γι' αυτήν περισσότερους στόχους· θεωρεί ότι, αν και το σημερινό ανώτατο όριο των ιδίων πόρων σε πιστώσεις πληρωμών, που ορίστηκε ομόφωνα από το Συμβούλιο, παρέχει επαρκή δημοσιονομική ευχέρεια για να αντιμετωπιστούν τα πιεστικότερα προβλήματα της Ένωσης, θα εξακολουθεί ωστόσο να μην επαρκεί ώστε να αποτελέσει ένα πραγματικό εργαλείο για την ευρωπαϊκή οικονομική διακυβέρνηση ή για να συμβάλει καθοριστικά στις επενδύσεις στη στρατηγική ΕΕ 2020 σε επίπεδο ΕΕ·

Or. en

29.6.2011

A7-0228/33

Τροπολογία 33

Othmar Karas

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Έκθεση

Pervenche Berès

A7-0228/2011

σχετικά με τη χρηματοπιστωτική, οικονομική και κοινωνική κρίση: συστάσεις για τα ενδεικνυόμενα μέτρα και πρωτοβουλίες 2010/2242(INI)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 17

Πρόταση ψηφίσματος

17. υπενθυμίζει ότι οι ΗΠΑ και η Κίνα είναι οι δύο κυριότεροι πρόξενοι παγκόσμιων ανισορροπιών και ζητεί να συμμετάσχει η Κίνα ενεργά στο παγκόσμιο σύστημα οικονομικής διακυβέρνησης·

Τροπολογία

υπενθυμίζει ότι **ορισμένες τόσο ανεπτυγμένες όσο και αναδυόμενες οικονομίες, όπως οι ΗΠΑ και η Κίνα συμβάλλουν σε παγκόσμιες ανισορροπίες· καλωσορίζει την ενεργό συμμετοχή και την περαιτέρω ένταξη της Κίνας στο παγκόσμιο σύστημα οικονομικής διακυβέρνησης·**

Or. en

29.6.2011

A7-0228/34

Τροπολογία 34

Othmar Karas

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Έκθεση

Pervenche Berès

A7-0228/2011

σχετικά με τη χρηματοπιστωτική, οικονομική και κοινωνική κρίση: συστάσεις για τα ενδεικνυόμενα μέτρα και πρωτοβουλίες 2010/2242(INI)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 98

Πρόταση ψηφίσματος

98. τονίζει ότι η αντιμετώπιση της κρίσης του δημόσιου χρέους και η ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας, σύγκλισης και αλληλεγγύης της ΕΕ απαιτούν μετατόπιση αρμοδιοτήτων και δαπανών προς την Ένωση·

Τροπολογία

98. τονίζει ότι η αντιμετώπιση της κρίσης του δημόσιου χρέους και η ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας, σύγκλισης και αλληλεγγύης της ΕΕ απαιτούν μετατόπιση αρμοδιοτήτων και δαπανών προς την Ένωση, ***κίνηση με την οποία θα ελαφρυνθεί κατά πολύ το βάρος που σηκώνουν οι προϋπολογισμοί των κρατών μελών, τονίζει δε πόσο αναγκαίο είναι να επιτευχθούν συνεργίες μεταξύ των προϋπολογισμών των κρατών μελών και του προϋπολογισμού της ΕΕ, οι οποίες να επιτρέπουν βέλτιστη χρήση και διάθεση των υφισταμένων δημοσιονομικών πόρων σε όλα τα επίπεδα με σεβασμό παράλληλα της αρχής της επικουρικότητας για να παρέχεται στήριξη σε εύρωστες περιφέρειες και κράτη·***

Or. en

Τροπολογία 35**Othmar Karas**

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Έκθεση**Pervenche Berès****A7-0228/2011**

σχετικά με τη χρηματοπιστωτική, οικονομική και κοινωνική κρίση: συστάσεις για τα ενδεικνυόμενα μέτρα και πρωτοβουλίες
2010/2242(INI)

Πρόταση ψηφίσματος**Παράγραφος 99***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

99. καταλήγει στο συμπέρασμα ότι, προκειμένου να **εμβαθυνθεί** η δημοκρατική πολιτική ένωση και η οικονομική ολοκλήρωση που συμβαδίζει με τη νομισματική Ένωση, **όλες οι συναφείς δαπάνες του προϋπολογισμού της ΕΕ θα πρέπει να εξορθολογιστούν αποτελεσματικά, με τον στόχο να αυξηθεί η ανταγωνιστικότητα της ΕΕ στο σύνολό της και των λιγότερο ανταγωνιστικών περιφερειών της, και ταυτόχρονα να διατηρηθεί ή να επιτευχθεί ξανά μια δίκαιη κοινωνική ισορροπία· πιστεύει, συνεπώς, ότι ο προϋπολογισμός της ΕΕ πρέπει να ανέλθει σε ένα επίπεδο αντίστοιχο του 5% έως 10% του ΑΕγχΠ της Ένωσης· ζητεί, παράλληλα προς την αύξηση του προϋπολογισμού της ΕΕ στη βάση ιδίων πόρων –για να χρηματοδοτηθούν πολιτικές και μέτρα στους τομείς της εξωτερικής πολιτικής και της πολιτικής για την ασφάλεια, στους κλάδους της ενέργειας και των μεταφορών, στην αναπτυξιακή συνεργασία και στην E&A– να μειωθούν οι εθνικοί προϋπολογισμοί, ώστε να εξασφαλιστεί η φορολογική ουδετερότητα για τους πολίτες·**

99. καταλήγει στο συμπέρασμα ότι, προκειμένου να **επιτευχθεί** η δημοκρατική πολιτική ένωση και η οικονομική ολοκλήρωση που συμβαδίζει με τη νομισματική Ένωση, **σύμφωνα με τις προτεραιότητες επί των οποίων συμφώνησε το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, η ΕΕ χρειάζεται έναν επαρκώς σημαντικό προϋπολογισμό, προκειμένου να διασφαλίσει βιώσιμο μέλλον στο ευρώ, παρέχοντας στο νόμισμα τα απαραίτητα δημοσιονομικά περιθώρια στο επίπεδο της εκδίδουσας πολιτικής οργάνωσης·**

Or. en

29.6.2011

A7-0228/36

Τροπολογία 36

Othmar Karas

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Έκθεση

Pervenche Berès

A7-0228/2011

σχετικά με τη χρηματοπιστωτική, οικονομική και κοινωνική κρίση: συστάσεις για τα ενδεικνυόμενα μέτρα και πρωτοβουλίες
2010/2242(INI)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 99 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

99α. υπενθυμίζει ότι μελέτες πριν από την πραγματοποίηση της νομισματικής ένωσης – με προεξέχουσα την έκθεση McDougall, η οποία ανέλυε τις αναγκαίες συνθήκες για την υλοποίηση του σχεδίου Werner – δήλωναν ότι ο όγκος αυτού του προϋπολογισμού θα έπρεπε να είναι μεταξύ 2,5 και 10 τοις εκατό του ΑΕΕ της Ένωσης, συναρτήσει του εάν θα αναλάμβανε ο προϋπολογισμός της Ένωσης αναδιανεμητικές λειτουργίες και του ποίες θα ήταν αυτές, ότι θα χρειαζόταν να χρηματοδοτείται ο προϋπολογισμός βάσει ιδίων πόρων και ότι πρέπει να χρησιμοποιείται προς χρηματοδότηση πολιτικών και μέσων στα πεδία της εξωτερικής πολιτικής, της πολιτικής ασφαλείας και άμυνας, των τομέων της ενέργειας και των μεταφορών, της αναπτυξιακής συνεργασίας και της έρευνας και ανάπτυξης, και ότι στους προϋπολογισμούς των κρατών μελών θα επερχόταν μείωση κατ' αντιστοιχία για να επιτευχθεί φορολογική ουδετερότητα για τους πολίτες και τις επιχειρήσεις·

Or. en

29.6.2011

A7-0228/37

Τροπολογία 37

Othmar Karas

εξ ονόματος της Ομάδας PPE

Έκθεση

Pervenche Berès

A7-0228/2011

σχετικά με τη χρηματοπιστωτική, οικονομική και κοινωνική κρίση: συστάσεις για τα ενδεικνυόμενα μέτρα και πρωτοβουλίες
2010/2242(INI)

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 104

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

104. *ζητά να αντικατασταθεί η Συνθήκη Ευρατόμ από μία Ευρωπαϊκή Ενεργειακή Κοινότητα, με αρμοδιότητα για τις νέες εγκαταστάσεις ηλεκτροπαραγωγής και στόχο ένα αποτελεσματικό ενεργειακό μείγμα, και η οποία θα καλύπτει τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, την ενεργειακή απόδοση, τα δίκτυα μεταφοράς, τις εγκαταστάσεις αποθήκευσης και την ασφάλεια του εφοδιασμού, τις διαπραγματεύσεις με τρίτες χώρες, καθώς και την παροχή καθολικών υπηρεσιών σε προσιτές τιμές.*

104. *υποστηρίζει τη δημιουργία μιας Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ενέργειας, που θα είναι αρμόδια για τις νέες εγκαταστάσεις ηλεκτροπαραγωγής και τις διασυνοριακές ενεργειακές υποδομές, σεβόμενη την επικουρικότητα όσον αφορά το ενεργειακό μείγμα*

Or. en